

## LÜTTICHER PROVINZIALRAT MITTEILUNG AN DIE BEVÖLKERUNG

Der Provinzialrat tritt am **Montag, den 23. März und Donnerstag, den 26. März 2020, um 16.30 Uhr im Provinzpalast, Place Saint-Lambert 18a in 4000 LÜTTICH**, zusammen.

### **TAGESORDNUNG:**

#### **Öffentliche Sitzung**

1. Verlesung der Zusammenfassung des Protokolls der Sitzung vom 20. Februar 2020.
2. Abänderung der Hausordnung des Lütticher Provinzialrats.  
**(Dokument 19-20/162) – Büro**
3. Rücknahme des Beschlusses des Provinzialrats vom 12. Dezember 2019 (Dokument 19-20/069) hinsichtlich der Gewährung eines Zuschusses an die VoG „EKLO“ und der Gewährung eines Zuschusses im Bereich Kultur zugunsten der VOG „QUATREMILLE“ für den Betrieb 2019 der interkulturellen Internetseite „QUATREMILLE“.  
**(Dokument 19-20/163) – 1. Kommission (Kultur – Jugend– Beziehungen zu den Gebieten, Städten und Gemeinden – Zivile Sicherheit – Mobilität– Internationale und institutionelle Beziehungen – Europäische Fonds – Digitaler Wandel)**
4. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Kultur – Antrag auf Unterstützung der VoG „Société Libre d'Emulation“ für das Kulturprogramm der Saison 2019-2020.  
**(Dokument 19-20/164) – 1. Kommission (Kultur – Jugend– Beziehungen zu den Gebieten, Städten und Gemeinden – Zivile Sicherheit – Mobilität– Internationale und institutionelle Beziehungen – Europäische Fonds – Digitaler Wandel)**
5. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Kultur – Antrag auf Unterstützung der VoG „CDM 2047“ - Theaterstück „SABBAT MATER“ - Produktion März und April 2020.  
**(Dokument 19-20/165) – 1. Kommission (Kultur – Jugend– Beziehungen zu den Gebieten, Städten und Gemeinden – Zivile Sicherheit – Mobilität– Internationale und institutionelle Beziehungen – Europäische Fonds – Digitaler Wandel)**
6. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Kultur – Antrag auf Unterstützung der gemeinnützigen Stiftung „Bolly Charlier“.  
**(Dokument 19-20/166) – 1. Kommission (Kultur – Jugend– Beziehungen zu den Gebieten, Städten und Gemeinden – Zivile Sicherheit – Mobilität– Internationale und institutionelle Beziehungen – Europäische Fonds – Digitaler Wandel)**
7. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Kultur - Antrag auf Unterstützung der VoG „Les Carnets du Trottoir“ im Rahmen der Organisation der Aufführung von Magie Nouvelle mit dem Titel „Le Grand Saut“, von Januar 2020 bis März 2021.  
**(Dokument 19-20/167) – 1. Kommission (Kultur – Jugend– Beziehungen zu den Gebieten, Städten und Gemeinden – Zivile Sicherheit – Mobilität– Internationale und institutionelle Beziehungen – Europäische Fonds – Digitaler Wandel)**
8. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Kultur - Antrag auf Unterstützung der VoG „Le Forum“ im Rahmen des Projektes „Rendez-vous en terre de citoyenneté“ - Programmierung der beiden Vorstellungen vom 1. und 2. Februar 2020.  
**(Dokument 19-20/168) – 1. Kommission (Kultur – Jugend– Beziehungen zu den Gebieten, Städten und Gemeinden – Zivile Sicherheit – Mobilität– Internationale und institutionelle Beziehungen – Europäische Fonds – Digitaler Wandel)**

9. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Kultur – Antrag auf Unterstützung der VoG „Les Amis du Château Féodal de Moha“ im Rahmen der Organisation 2020 der „Fêtes de la Neuvaine“ im Mai sowie von Spaziergängen mit Geschichten im September.  
**(Dokument 19-20/169) – 1. Kommission (Kultur – Jugend– Beziehungen zu den Gebieten, Städten und Gemeinden – Zivile Sicherheit – Mobilität– Internationale und institutionelle Beziehungen – Europäische Fonds – Digitaler Wandel)**
10. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Kultur – Antrag auf Unterstützung der VoG „Que Faire?“ im Rahmen des Theaterstücks „C'est pas la fin du monde“.  
**(Dokument 19-20/170) – 1. Kommission (Kultur – Jugend– Beziehungen zu den Gebieten, Städten und Gemeinden – Zivile Sicherheit – Mobilität– Internationale und institutionelle Beziehungen – Europäische Fonds – Digitaler Wandel)**
11. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Kultur – Antrag auf Unterstützung der VoG „Compagnie Les Voisins“ im Rahmen der Schaffung eines einheimischen Podcast zu Lütticher Legenden mit dem Titel „Macrales“.  
**(Dokument 19-20/171) – 1. Kommission (Kultur – Jugend– Beziehungen zu den Gebieten, Städten und Gemeinden – Zivile Sicherheit – Mobilität– Internationale und institutionelle Beziehungen – Europäische Fonds – Digitaler Wandel)**
12. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Kultur – Unterstützung von 5 Kulturzentren im Rahmen des Programms „Spectacles à l'école“.  
**(Dokument 19-20/172) – 1. Kommission (Kultur – Jugend– Beziehungen zu den Gebieten, Städten und Gemeinden – Zivile Sicherheit – Mobilität– Internationale und institutionelle Beziehungen – Europäische Fonds – Digitaler Wandel)**
13. Übergabe des Erbgutes der VoG „Équipe Science et Patrimoine de la Vallée de la Vesdre“ an das Museum des wallonischen Lebens infolge der Auflösung der VoG.  
**(Dokument 19-20/173) – 1. Kommission (Kultur – Jugend– Beziehungen zu den Gebieten, Städten und Gemeinden – Zivile Sicherheit – Mobilität– Internationale und institutionelle Beziehungen – Europäische Fonds – Digitaler Wandel)**
14. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Kultur und Landwirtschaft – Antrag auf Unterstützung der VoG „Ceinture Aliment'Terre Liégeoise“– 4. Auflage des Festivals „Nourrir Liège“ vom 19. zum 29. März 2020.  
**(Dokument 19-20/174) – 1. Kommission (Kultur – Jugend– Beziehungen zu den Gebieten, Städten und Gemeinden – Zivile Sicherheit – Mobilität– Internationale und institutionelle Beziehungen – Europäische Fonds – Digitaler Wandel) und 4. Kommission (Ökologischer Wandel und Ernährung: Landwirtschaft - Ländlicher Raum - Umwelt - Labor - Infrastruktur)**
15. Provinzhaushalt 2020 – 1. Änderungsserie.  
**(Dokument 19-20/175) – 2. Kommission (Gesundheit – Krankenhauseinrichtungen – Soziale Angelegenheiten – Förderunterricht – VoG Zentrum für berufliche Wiedereingliederung – Sport – Kommunikation und Information – Haushalt)**
16. Bezeichnung eines Sondereinnehmers zum 1. Januar 2020 für die Einnahmen am „Internat polyvalent“ in Seraing.  
**(Dokument 19-20/176) – 2. Kommission (Gesundheit – Krankenhauseinrichtungen – Soziale Angelegenheiten – Förderunterricht – VoG Zentrum für berufliche Wiedereingliederung – Sport – Kommunikation und Information – Haushalt)**
17. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Sport – Antrag auf Unterstützung der VoG „Sportinez“ - Organisation des Fahrradrennens „Baloise Belgium Tour/Tour de Belgique cycliste pour Elite avec contrat“, Etappe in Hamoir am 13. Juni 2020.  
**(Dokument 19-20/177) – 2. Kommission (Gesundheit – Krankenhauseinrichtungen – Soziale Angelegenheiten – Förderunterricht – VoG Zentrum für berufliche Wiedereingliederung – Sport – Kommunikation und Information – Haushalt)**
18. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Sport – Antrag auf Unterstützung der VoG „Volley-ball Club Waremmé“. - Funktionszuschuss 2020.  
**(Dokument 19-20/178) – 2. Kommission (Gesundheit – Krankenhauseinrichtungen – Soziale Angelegenheiten – Förderunterricht – VoG Zentrum für berufliche Wiedereingliederung – Sport – Kommunikation und Information – Haushalt)**

19. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Sport – Antrag auf Unterstützung der VoG „Commission des Jeunes du Royal Stade Waremmien Football Club“ – Neuzuweisung der Subvention 2018 zum Funktionszuschuss der Saison 2018-2019.  
**(Dokument 19-20/179) – 2. Kommission (Gesundheit – Krankenhauseinrichtungen – Soziale Angelegenheiten – Förderunterricht – VoG Zentrum für berufliche Wiedereingliederung – Sport – Kommunikation und Information – Haushalt)**
20. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Sport – Antrag auf Unterstützung der VoG „Ligue Francophone de Handball“ – Internationales Turnier vom 14. zum 17. April 2020.  
**(Dokument 19-20/180) – 2. Kommission (Gesundheit – Krankenhauseinrichtungen – Soziale Angelegenheiten – Förderunterricht – VoG Zentrum für berufliche Wiedereingliederung – Sport – Kommunikation und Information – Haushalt)**
21. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Soziales - Antrag auf Unterstützung seitens der VoG „Fédération des motocyclistes de Belgique (FEDEMOT)“ für den Ankauf eines geeigneten Fahrzeugs zum Transport von Menschen mit eingeschränkter Mobilität und ihren Rollstühlen.  
**(Dokument 19-20/181) – 2. Kommission (Gesundheit – Krankenhauseinrichtungen – Soziale Angelegenheiten – Förderunterricht – VoG Zentrum für berufliche Wiedereingliederung – Sport – Kommunikation und Information – Haushalt)**
22. Anleihen zur Deckung außergewöhnlicher Ausgaben 2020 – 2. Serie.  
**(Dokument 19-20/182) – 3. Kommission (Tourismus – Finanzen – Allgemeine Verwaltung – Wohnungswesen – Nicht unterrichtendes Personal – Wirtschaft)**
23. Kenntnisnahme des regelmäßigen Berichts über die Beschäftigung von Arbeitnehmern mit einer Beeinträchtigung auf Grundlage der Situation der Provinz Lüttich am 31. Dezember 2019.  
**(Dokument 19-20/183) – 3. Kommission (Tourismus – Finanzen – Allgemeine Verwaltung – Wohnungswesen – Nicht unterrichtendes Personal – Wirtschaft)**
24. Kulte – Haushaltsplan 2018 der Moschee *Merkez Cami*, Rue du Rewé 2 in 4000 Lüttich – Kenntnisnahme.  
**(Dokument 19-20/184) – 3. Kommission (Tourismus – Finanzen – Allgemeine Verwaltung – Wohnungswesen – Nicht unterrichtendes Personal – Wirtschaft)**
25. Öffentlicher Lieferauftrag – Vergabeverfahren und Auftragsbedingungen für den Ankauf von didaktischem Material und Küchenmaterial für den Bedarf des Sektors, im Rahmen des Plans zur didaktischen Ausrüstung 2020, der differenzierten Betreuung 2019-2020 und der Modernisierung der pädagogischen Hightech-Ausrüstung (Projektausschreibung 2018-2019) (ab dem Tag nach der Notifizierung an den erfolgreichen Bieter und bis zum 30. Juni 2021).  
**(Dokument 19-20/185) – 3. Kommission (Tourismus – Finanzen – Allgemeine Verwaltung – Wohnungswesen – Nicht unterrichtendes Personal – Wirtschaft)**
26. Öffentlicher Bauauftrag – Vergabeverfahren und Auftragsbedingungen für den öffentlichen Auftrag mit der Bezeichnung: « Construction en atelier et sur site, Transport et Montage sur site d'abris voyageurs – Centrale d'achat 2020 » („Bau in der Werkstatt und vor Ort, Transport und Montage vor Ort von Unterständen für Fahrgäste - Einkaufszentrale 2020“).  
**(Dokument 19-20/186) – 4. Kommission (Ökologischer Wandel und Ernährung: Landwirtschaft - Ländlicher Raum - Umwelt - Labor - Infrastruktur)**
27. Tätigkeitsbericht 2019 für den Bereich „Kultur und Jugend“.  
**(Dokument 19-20/RA/01) – 1. Kommission (Kultur – Jugend– Beziehungen zu den Gebieten, Städten und Gemeinden – Zivile Sicherheit – Mobilität– Internationale und institutionelle Beziehungen – Europäische Fonds – Digitaler Wandel)**
28. Tätigkeitsbericht 2019 für den Bereich „Europäische Fonds“.  
**(Dokument 19-20/RA/02) – 1. Kommission (Kultur – Jugend– Beziehungen zu den Gebieten, Städten und Gemeinden – Zivile Sicherheit – Mobilität– Internationale und institutionelle Beziehungen – Europäische Fonds – Digitaler Wandel)**

29. Tätigkeitsbericht 2019 für den Bereich „Gemeindeübergreifende Zusammenarbeit und Unterstützung der Gemeinden“.  
(Dokument 19-20/RA/03) – 1. Kommission (Kultur – Jugend– Beziehungen zu den Gebieten, Städten und Gemeinden – Zivile Sicherheit – Mobilität– Internationale und institutionelle Beziehungen – Europäische Fonds – Digitaler Wandel)
30. Tätigkeitsbericht 2019 für den Bereich „Großveranstaltungen“.  
(Dokument 19-20/RA/04) – 1. Kommission (Kultur – Jugend– Beziehungen zu den Gebieten, Städten und Gemeinden – Zivile Sicherheit – Mobilität– Internationale und institutionelle Beziehungen – Europäische Fonds – Digitaler Wandel)
31. Tätigkeitsbericht 2019 für den Bereich „Internationale Beziehungen“.  
(Dokument 19-20/RA/05) – 1. Kommission (Kultur – Jugend– Beziehungen zu den Gebieten, Städten und Gemeinden – Zivile Sicherheit – Mobilität– Internationale und institutionelle Beziehungen – Europäische Fonds – Digitaler Wandel)
32. Tätigkeitsbericht 2019 für den Bereich „Digitaler Wandel“.  
(Dokument 19-20/RA/06) – 1. Kommission (Kultur – Jugend– Beziehungen zu den Gebieten, Städten und Gemeinden – Zivile Sicherheit – Mobilität– Internationale und institutionelle Beziehungen – Europäische Fonds – Digitaler Wandel)
33. Tätigkeitsbericht 2019 für den Bereich „Kommunikation“.  
(Dokument 19-20/RA/07) – 2. Kommission (Gesundheit – Krankenhauseinrichtungen – Soziale Angelegenheiten – Förderunterricht – VoG Zentrum für berufliche Wiedereingliederung – Sport – Kommunikation und Information – Haushalt)
34. Tätigkeitsbericht 2019 für den Bereich „Gesundheit“.  
(Dokument 19-20/RA/08) – 2. Kommission (Gesundheit – Krankenhauseinrichtungen – Soziale Angelegenheiten – Förderunterricht – VoG Zentrum für berufliche Wiedereingliederung – Sport – Kommunikation und Information – Haushalt)
35. Tätigkeitsbericht 2019 für den Bereich „Soziales“.  
(Dokument 19-20/RA/09) – 2. Kommission (Gesundheit – Krankenhauseinrichtungen – Soziale Angelegenheiten – Förderunterricht – VoG Zentrum für berufliche Wiedereingliederung – Sport – Kommunikation und Information – Haushalt)
36. Tätigkeitsbericht 2019 für den Bereich „Sport“.  
(Dokument 19-20/RA/10) – 2. Kommission (Gesundheit – Krankenhauseinrichtungen – Soziale Angelegenheiten – Förderunterricht – VoG Zentrum für berufliche Wiedereingliederung – Sport – Kommunikation und Information – Haushalt)
37. Tätigkeitsbericht 2019 für den Bereich „Tourismus“.  
(Dokument 19-20/RA/11) – 3. Kommission (Tourismus – Finanzen – Allgemeine Verwaltung – Wohnungswesen – Nicht unterrichtendes Personal – Wirtschaft)
38. Tätigkeitsbericht 2019 für den Bereich „Verwaltung“.  
(Dokument 19-20/RA/12) – 3. Kommission (Tourismus – Finanzen – Allgemeine Verwaltung – Wohnungswesen – Nicht unterrichtendes Personal – Wirtschaft)
39. Tätigkeitsbericht 2019 für den Bereich „Kommunale Verwaltungssanktionen“.  
(Dokument 19-20/RA/13) – 3. Kommission (Tourismus – Finanzen – Allgemeine Verwaltung – Wohnungswesen – Nicht unterrichtendes Personal – Wirtschaft)
40. Tätigkeitsbericht 2019 für den Bereich „Infrastruktur und Umwelt“.  
(Dokument 19-20/RA/14) – 4. Kommission (Ökologischer Wandel und Ernährung: Landwirtschaft – Ländlicher Raum – Umwelt – Labor – Infrastruktur)
41. Tätigkeitsbericht 2019 für den Bereich „Landwirtschaft und Ländlicher Raum“.  
(Dokument 19-20/RA/15) – 4. Kommission (Ökologischer Wandel und Ernährung: Landwirtschaft – Ländlicher Raum – Umwelt – Labor – Infrastruktur)

42. Tätigkeitsbericht 2019 für den Bereich „Unterrichtswesen - Aus- und Weiterbildung“.  
**(Dokument 19-20/RA/16) – 5. Kommission (Unterrichtswesen - Aus- und Weiterbildung – Gleichgestelltes und subventioniertes unterrichtendes Personal)**
43. Genehmigung des Protokolls der Sitzung vom 20. Februar 2020.

Der Präsident

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Jean-Claude JADOT', with a large, sweeping flourish at the end.

Jean-Claude JADOT